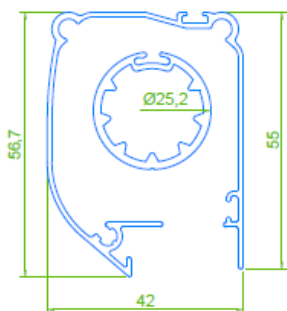


ESPECIFICACIONES TÉCNICAS MOSQ. ENROLLABLE

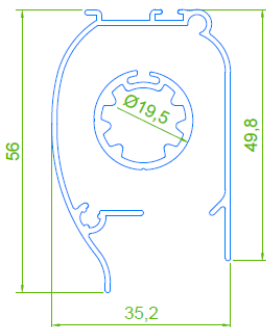
TECHNICAL SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN

VENTANAS DE PVC

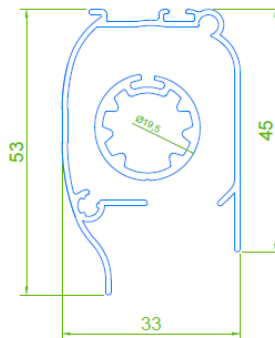
ALUMINIO: Extrusión 1ª fusión - aleación 6063-H - tratamiento térmico T-5.



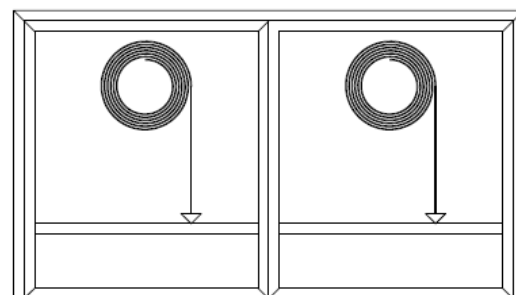
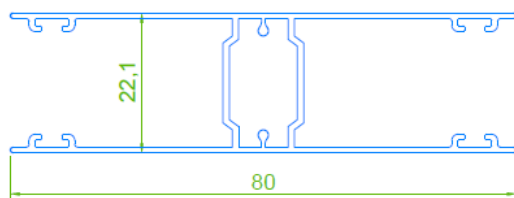
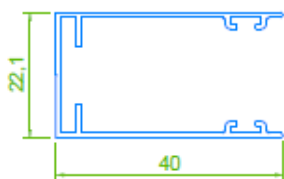
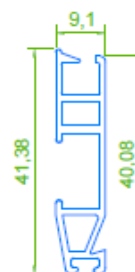
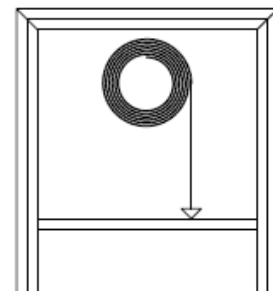
CAJÓN P42
BOX P42 / CAISSON P42
/ KASSETTE P42



CAJÓN R35
BOX R35/ CAISSON R35/
KASSETTE R35



CAJÓN R33
BOX R33/ CAISSON R33/
KASSETTE R32



ACABADOS:

- Lacados carta RAL conforme QUALICOAT n° 346
- Imitaciones madera Sistema Decoral (opción texturizados)
- Espesor mínimo anodizados 15 micras.



TEJIDO FIBERGLASS:

- 65% Fibra de vidrio - 35% recubrimiento PVC - 18x16 h/pulgada Espesor 0,28 ± 0,03 mm .
- Clasificación M2 fuego: UNE 23727:1990 (llama se auto-extingue-20 seg.).

ACCESORIOS KIT: Muelle 35,5 x 1,3.

Norma DIN 17223-I acero galvanizado B-84. Vida útil 1.500 ciclos.

NÚMERO DE VUELTAS A APLICAR SEGÚN MODELO DE MUELLE

| MODELO MUELLE Y MEDIDA DEL TEJIDO | MEDIDA MÍNIMA | ANCHO DEL CABEZAL (cm) | | | | | MEDIDA MÁXIMA |
|-------------------------------------|---------------|------------------------|-----|-----|-----|-----|---------------|
| | | 100 | 120 | 150 | 180 | 200 | |
| | 80 | 100 | 120 | 150 | 180 | 200 | 220 |
| R33 TEJIDO 140 | 16 | 18 | 22 | 26 | | | |
| LARGO (P42 / R35) TEJIDO 170-230 | 15 | 16 | 18 | 20 | 22 | 12* | 14* |
| MUELLE INVERSO | | | | | | 12 | 14 |

SISTEMA SLOW + 5 VUELTAS / TURNS

* Siempre se utilizará el muelle largo junto con el muelle inverso, dándoles a ambos el mismo número de vueltas.

- 1** Medir el ancho y alto total del hueco donde va a ser instalada la mosquitera.
Measure the total width and height of the opening where the screen is to be installed.
Mesurer la largeur et le hauteur du creux où vous voulez installer la moustiquaire.



- 2** Montar las tapas del terminal. Al testero con muelle darle aproximadamente de 8 a 10 vueltas.
Fit the end caps. Turn the spring-loaded end cap approximately 8 to 10 turns.
Montez les embouts. Tournez l'embout à ressort d'environ 8 à 10 tours.



- 3** Colocar los testeros con los muelles y fijar el cabezal en el hueco. No hace falta atornillar (PARA AUP).
Place the end pieces with the springs and fix the head in the recess. Screwing is not necessary.
Placez les pièces d'extrémité avec les ressorts et fixez la tête dans l'évidement. Il n'est pas nécessaire de visser.



- 4** Colocar los frenos en la parte inferior de cada guía, mirando hacia el interior de la vivienda.
Place the brakes at the bottom of each guide, facing the inside of the housing.
Placez les freins au bas de chaque guide, face à l'intérieur du boîtier.



- 5** Introducir la parte superior de la guía en el alojamiento correspondiente del cajón.
Insert the upper part of the slide into the drawer housing.
Insérez la partie supérieure de la glissière dans le logement du tiroir.



- 6** Fijar las guías a las paredes. Utilizar los tacos y tornillos suministro para su fijación.
Fix the guides to the walls. Use the dowels and screws supplied for fixing.
Fixez les guides aux murs. Utilisez les chevilles et les vis fournies pour la fixation.



- 7** Ajustar la altura de los enganches hasta que el felpudo de la mosquitera toque la parte inferior.
Adjust the height of the hooks until the mat of the mosquito net touches the underside.
Réglez la hauteur des crochets jusqu'à ce que le tapis de la moustiquaire touche le dessous.



Comprobar el correcto funcionamiento subiendo y bajando varias veces la mosquitera.

Check for proper operation by raising and lowering the mosquito net several times.

Vérifiez le bon fonctionnement en levant et en abaissant la moustiquaire à plusieurs reprises.



GARANTÍA Y CONDICIONES DE VENTA

GUARANTEE AND SALES CONDITIONS / GARANTIE ET CONDITIONS DE VENTE / GARANTIE UND VERKAUFSBEDIN



VENTANAS DE PVC

Las reparaciones deben estar previamente autorizadas y firmadas previamente por los clientes.

Mosquiteras enrollables, plisadas, fijas, correderas y abatibles a medida:

No se pueden devolver mosquiteras manipuladas por el cliente.

No se admitirán devoluciones con montajes efectuados fuera de las condiciones señaladas en nuestro catálogo.

En caso de devolución, siempre quedará identificable la fecha de fabricación del producto (etiquetas, número de albarán, etc.)

Devolución por golpes, marcas y rasgos.

- Por causa ajena a la empresa no se abonará el valor de la mercancía.
- Por causa imputable a la empresa se abonará el 100% del valor de la mercancía. siempre que venga sin cortar y en embalaje original.

Los portes de las reparaciones dependerán del motivo de la reparación:

- Par causa imputable a la empresa los portes de ida y vuelta correrán a nuestro cargo.
- Por desgaste: El porte de ida y vuelta lo paga el cliente.
- Por otra causa los portes de ida y vuelta correrán a cargo del cliente.

Anulaciones de pedido:

El plazo máximo de anulación de un pedido es de 24h pasado este plazo:

- A) En el caso de material en largo y en color estándar, la anulación no tendrá ningún coste para el cliente.
- B) En caso de material a medida, plisada o de colores especiales, la anulación del pedido supondrá un coste para el cliente, el cual será informado y deberá abonar a la empresa, al haber incurrido la empresa en gastos para la producción del pedido.

Precios:

Los precios cotizados en las tarifas no incluyen IVA o impuesto equivalente.

Condiciones de pago:

Los pagos se realizarán prioritariamente mediante giro bancario. Es necesario que los giros tengan domiciliación bancaria, para emitir devoluciones. Las condiciones de pago especiales serán tratadas específicamente. La propiedad de la mercancía sigue siendo de la empresa hasta que la factura este totalmente abonada.

Impagados:

Cualquier tipo de impago de un efecto, ocasionara automáticamente el bloqueo del pedido y crédito del cliente, haciéndose este cargo de los gastos de devolución, no pudiendo enviarse más mercancía si hubiese algún saldo pendiente de pago hasta su cancelación.

Garantía de los productos:

La empresa garantiza sus productos durante **dos años** que es lo estipulado por ley, salvo para los desperfectos ocurridos por la corrosión de la perfilería cuando no se ha dañado la superficie. En este caso la garantía sería de **cinco años** (a contar desde la fecha de factura). Cualquier manipulación incorrecta anula la garantía del producto. La garantía de nuestros productos no cubrirá en ningún caso la mano de obra ni desplazamientos.

All reparations have to be previously authorized and signed by the Buyer.

Roller, pleated, fixed, sliding and hinged door insect screens:

Insect screens that have been handled by the customer, are not to be returned.

Returns with assemblies made beyond the indicated terms in our catalogue, will not be accepted.

In case of any returned goods. the production date will always remain recognizable, (label, delivery note number, etc) **Goods returned because of bumps, scratches marks:**

- Through no fault of the company the good's value will not be paid.
- Through fault of the company the good's value will be paid a 100%. provided that the goods have not been cut and come in their original packaging.

The transport costs of the reparations depend of its reason:

- Through fault of the company the transport costs both ways, will be settled.
- Because of wear: the Buyer will pay the transport one way and the company the other way.
- Because of any other reason, the transport costs both ways will have to be settled by the Buyer.

Order cancellations:

The maximum delay for the cancellation of an order is 24 hours. In case this delay expires:

- A) Dealing with length material in a standard colour, the cancellation will not suppose any cost to the customer.
- B) Dealing with measured material. pleated or special colours, the cancellation will suppose a cost for the Buyer about which he will be informed and will have to pay to the company, as the company has been incurring costs because of the order's production.

Prices:

The quoted prices on the price lists do not include VAT, nor suppose any equivalent taxes.

Payment terms:

The payments will first and foremost be done by means of a bank draft. The draft should be foreseen of a bank account number. The special payment terms will be treated specifically. The goods continue to be property of the company until the invoice has been fully settled.

Non-payments:

Any kind of non-payment of an invoice will cause automatically the blocking of the order and the Buyer's credit, this latter being responsible for the return costs. In case there should be any balance to be paid, it will not be possible to send any further goods until its full payment.

Product warranty:

In accordance with the legal stipulations, the company grants a warranty period of two years. In case of corrosion, the warranty period will be extended to 5 years.

Any incorrect handling cancels the product's warranty, and in no case it will cover labour, nor does it travel expenses.

Les réparations doivent être préalablement autorisée et signée par le client.

Moustiquaires enroulables, fixes, coulissantes et portes battante sur mesure:

Les moustiquaires ne peuvent pas être retournées si elles ont été manipulées par le client
Aucun remboursement ne sera effectué avec certaines manipulations énumérées dans notre catalogue.

En cas de retour, il y aura toujours la date identifiable de fabrication du produit (étiquettes, numéro du bordereau, etc.)

Retour pour coups, marques ou rayures.

- Si le responsabilité n'est pas de l'entreprise le client devra payer la valeur de la marchandise.
- En revanche si l'entreprise est en faute. dans ce cas nous prendrons en charge le 100% de la valeur du matériel. chaque fois que les marchandises soient retournées dans leur emballage d'origine.

Les frais de transport dépendront de la raison de la réparation:

- Si la faute est de l'entreprise nous prendrons en charge lez frais de transport d'aller et de retour.
- Pour détérioration : Les frais de retour à l'usine seront pris en charge par le client et ceux d'envoi seront pris en charge par l'entreprise.
- Pour toute autre raison les frais d'aller et de retour seront pris en charge par le client.

Annulation de commande:

Le délai maximum pour l'annulation d'une commande est de 24h, passé cette limite:

- A) Dans le cas de matériel en long (barres de 6mts) et couleur standard, l'annulation n'aura aucun coin pour le client.
- B) Si le produit. s'avère être du sur-mesure, de h moustiquaire plissée ou du coloris spécial l'annulation de la commande aura un coût pour le client, qui en sen donné et devra payer les frais à ka société. ayant encouru des dépenses à l'entreprise pour b production de la commande.

Prix:

Les prix indiqués dans notre grille tarifaire ne comprennent pas la TVA

Modalités de paiement:

Les paiements seront effectués principalement par virement bancaire. Les conditions de paiement spéciales seront traitées individuellement. La propriété des marchandises reste de l'entreprise jusqu' à ce que b facture soit entièrement soldé.

Non-paiement:

Tout non-paiement d'une facture, automatiquement provoque un blocage de la commande et du crédit client ce qui le fait responsable des frais bancaires occasionnés, et la marchandise ne pourra être envoyée jusqu'au paiement complet de la facture.

Garantie:

L'entreprise garantit ses produits pendant deux ans. ce qui est stipulé par la loi. sauf pour détérioration survenu par la corrosion de l'aluminium dans le cas où la surface ne soit pas endommagée alors la garantie serait de cinq ans (à compter de la date de la facture).

Toute manipulation impropre annule la garantie du produit. La garantie de nos produits ne couvre en aucun cas la main d'oeuvre ni les déplacements.